

# Studienführer

## Bachelor

# Romanische Sprachen, Literaturen und Medien

Französisch-Spanisch

Französisch-Italienisch

Spanisch-Italienisch

Dieser Studienführer ist nur ein Hilfsmittel zum besseren Verständnis Ihrer für Sie rechtlich verbindlichen Prüfungsordnung 2014.

Universität Mannheim  
Romanisches Seminar  
L 15,1-6  
68161 Mannheim

Stand: August 2016

1	Bachelor Romanische Sprachen, Literaturen und Medien .....	4
1.1	Fachstudienberatung.....	5
1.2	Voraussetzungen.....	5
1.3	Bewerbung und Auswahl .....	6
2	Studienaufbau BACHELOR ROMANISCHE SPRACHEN, LITERATUREN UND MEDIEN.....	7
2.1	Französisch/Spanisch .....	7
2.2	Französisch/Italienisch .....	9
2.3	Spanisch/Italienisch .....	11
3	ECTS-Punkte-System.....	13
4	Modulbeschreibungen.....	13
4.1	Fachwissenschaftliche Basismodule (Sprach-, Literatur- und Medienwiss.) .....	14
4.2	Fachwissenschaftliche Aufbaumodule (Literatur-, Sprach- und Medienwiss.).....	14
4.3	Basismodul Sprachpraxis .....	15
4.4	Modul dritte romanische Sprache .....	16
4.5	Projektmodul: Praxisfelderweiterung.....	17
4.6	Modul Interkulturalität: Wissen und Kompetenzen .....	17
4.7	Modul Study Skills.....	19
5	Das Auslandsjahr .....	20
5.1	Organisation und Bewerbung .....	20
5.2	Kurswahl und -anerkennung .....	21
6	Studienplanmodelle .....	23
6.1	Studienplan mit sehr guten Vorkenntnissen in beiden romanischen Sprachen, d.h. Beginn mit Kursstufe 1 (VORSCHLAG!).....	23
6.2	Studienplan mit geringen Vorkenntnissen in der 1. Sprache, d.h. Beginn mit Mise à niveau/ grammaire bzw. Intensivo II bzw. Corso di ripasso/ grammatica und mit sehr guten Vorkenntnissen in der 2. Sprache, d.h. Kursstufe 1 (VORSCHLAG!) .....	25
6.3	Studienplan ohne Vorkenntnisse in der 1. Sprache, d.h. Intensivo I/ Cours intensif und sehr guten Vorkenntnissen in der 2. Sprache, d.h. Kursstufe I .....	27
6.4	Studienplan mit geringen Vorkenntnissen in beiden Sprachen, d.h. Beginn mit Mise à niveau/ grammaire bzw. Intensivo II bzw. Corso di ripasso/ grammatica.....	29
6.5	Studienplan ohne Vorkenntnisse in der 1. Sprache, d.h. Intensivo I/Cours intensif und geringen Vorkenntnissen in der 2. Sprache, d.h. Mise à niveau/ grammaire bzw. Intensivo II bzw. Corso di ripasso/ grammatica .....	31
6.6	Studienplan ohne Vorkenntnisse in beiden Sprachen, d.h. Beginn mit Intensivo I/ Cours intensif (VORSCHLAG!).....	33
7	Studienabschluss .....	35

7.1	Prüfungsorganisation .....	35
7.2	Prüfungsleistungen .....	36
8	Endnotenberechnung.....	37

# 1 Bachelor Romanische Sprachen, Literaturen und Medien

Der Studiengang BACHELOR ROMANISCHE SPRACHEN, LITERATUREN UND MEDIEN ist der erste vierjährige Bachelor-Studiengang an der Universität Mannheim. Mit der Einführung reagiert die Philosophische Fakultät auf die weltweite Struktur „4+1“, d. h. die international geläufige Kombination vierjähriger Bachelor-Studiengänge und einjähriger Master-Studiengänge. Diese Neuerung stellt dabei nicht nur eine logische Konsequenz der Internationalisierungsbestrebungen der Fakultät dar, sondern öffnet unseren Studierenden verstärkt die Tür für ein weiterführendes Studium im Ausland.

Der vierjährige Bachelor-Studiengang zeichnet sich durch sein integriertes obligatorisches Auslandsjahr aus, das an ausgewählten Partneruniversitäten weltweit (Spanien, Frankreich, Italien, Südamerika, Kanada) absolviert werden kann. Durch die dadurch gewonnenen verschiedenen Perspektiven anderer Kultur- und Wissenschaftskreise können Sie noch tiefer in das studierte Fach einsteigen. Dies bietet eine optimale Voraussetzung für den Einstieg in die Wissenschaft.

Im BACHELOR ROMANISCHE SPRACHEN, LITERATUREN UND MEDIEN wählen Sie vor Studienbeginn **zwei romanische Hauptsprachen** und erhalten im Laufe des Studiums auch Einblick in eine weitere romanische Sprache. **Mögliche Kombinationen** sind: **Französisch/Spanisch, Französisch/Italienisch** und **Spanisch/Italienisch**.

Sie studieren beide Sprachen in gleichem Umfang und auf hohem Niveau und gewinnen dabei Einblicke in die **Kulturen** der verschiedenen Länder der Romania. Zusätzlich zur Sprachkompetenz erwerben Sie Wissen in **Sprach-, Literatur- und Medienwissenschaften** (Fachwissenschaft) in den beiden studierten Sprachen bzw. auch in einer **dritten romanischen Sprache**. Als dritte romanische Sprache stehen Ihnen neben den oben genannten Sprachen auch Portugiesisch und Katalanisch zur Verfügung.

Neben den fachwissenschaftlichen Inhalten zu den studierten Sprachen fokussiert der Studiengang **Interkulturalität** und **interkulturelle Kommunikation** im romanischen Kontext.

Das **praxisorientierte Projektseminar** und das damit verbundene **Pflichtpraktikum** bieten durch intensive Betreuung und breite Berufsfeldwahl eine ideale Vorbereitung auf die außeruniversitäre **berufliche Ausrichtung**.

Zusätzlich erwerben Sie **Schlüsselqualifikationen** durch Study-Skills-Kurse wie z. B. Wissenschaftsenglisch, wissenschaftliche Arbeitstechniken, Rhetorik etc.

### Allgemeine Informationsmöglichkeiten zum Studiengang

Alle Informationen, die den Studiengang ROMANISCHE SPRACHEN, LITERATUREN UND MEDIEN betreffen, finden Sie auf der eigens für den Studiengang eingerichteten Homepage:

<http://bachelor4.phil.uni-mannheim.de/>

Bitte informieren Sie sich auch regelmäßig auf der **Seite des Romanischen Seminars** über **Änderungen bei Veranstaltungen, wichtige Ankündigungen, etc.:**

[www.phil.uni-mannheim.de/romsem](http://www.phil.uni-mannheim.de/romsem)

## 1.1 Fachstudienberatung

### Allgemeine Studienberatung (Immatrikulation, Prüfungsanmeldung, Urlaubssemester etc.):

Studienbüro II (Verwaltung)

Frau Izabela Maj

L1,1

Zimmer 121

1. OG

68161 Mannheim

[http://www.uni-mannheim.de/studienbueros/kontakt/studienbuero\\_ii/index.html](http://www.uni-mannheim.de/studienbueros/kontakt/studienbuero_ii/index.html)

### Studiengangbezogene Beratung zum Studiengang ROMANISCHE, SPRACHEN, LITERATUREN UND MEDIEN (Inhalte, Aufbau, Auslandsstudium, Vorstudien, Studienorganisation, Stundenplan, etc.):

Studiengangsmanagement und Fachstudienberaterin

Andrea Lutterbach

Termine nach Vereinbarung am Romanischen Seminar in L15, 1-6, 2. OG, Zimmer A 208

bachelor4@phil.uni-mannheim.de

## 1.2 Voraussetzungen

Die Bewerbung um einen Studienplatz im Studiengang BACHELOR ROMANISCHE SPRACHEN, LITERATUREN UND MEDIEN sieht folgende Voraussetzungen vor: Idealerweise verfügen Sie über Sprachkenntnisse auf Niveau B1 des Europäischen Referenzrahmens einer oder beider zu studierenden Sprachen. Für **alle Sprachen (Italienisch, Spanisch, Französisch)** ist jedoch ein Studienbeginn ohne oder mit geringen Vorkenntnissen möglich. Allerdings erfordert dies ein hohes Maß an persönlichem Engagement, da für das Erreichen des entsprechenden Sprachniveaus zusätzliche Intensivkurse in den gewählten Sprachen erfolgreich absolviert werden müssen. Ihr

Einstiegsniveau wird für **alle** Bewerber in der Woche vor Semesterbeginn durch einen Einstufungstest festgestellt. Bei einem Einstiegsniveau unter B1 müssen Kurse aus dem Propädeutikum (vorbereitende Sprachkurse) besucht werden:

Wenn Sie ohne Vorkenntnisse beginnen und somit in den Kurs *Cours intensif I (Französisch) / Intensivo I und II (Spanisch, Italienisch)* eingestuft werden oder mit geringen Vorkenntnissen beginnen und somit in die Kurse *Mise à niveau/ grammaire (Französisch) bzw. Intensivo II (Spanisch) bzw. Corso di ripasso/ grammatica (Italienisch)* eingestuft werden, ist die gleichzeitige Belegung verschiedener fachwissenschaftlicher Kurse nicht möglich.

Die Verlängerung der Regelstudienzeit um ein oder zwei Semester ist in diesen Fällen möglich.

Bitte beachten Sie in allen Fällen die entsprechenden Studienverlaufsmodelle (Kap. 6) in diesem Studienführer.

### 1.3 Bewerbung und Auswahl

Die Universität Mannheim sieht für alle Studiengänge eine **Online-Bewerbung** vor. Ein Studienbeginn ist für alle Studiengänge nur zum Herbst-/Wintersemester möglich. Die entsprechenden Seiten ([www.bewerbung.uni-mannheim.de](http://www.bewerbung.uni-mannheim.de)) sind immer jeweils zum Herbst-/Wintersemester vom **15. Mai bis 15. Juli** (Ausschlussfrist) freigeschaltet. Alle erforderlichen schriftlichen Nachweise sind gesondert einzureichen.

Sie entscheiden sich bereits bei der Bewerbung für die beiden Sprachen, die Sie als 1. und 2. Sprache studieren wollen.

Da die Anzahl der Studienplätze im BACHELOR ROMANISCHE SPRACHEN, LITERATUREN UND MEDIEN begrenzt ist, findet ein **Auswahlverfahren** statt.

Nähere Informationen hierzu sowie die Auswahlbedingungen selbst finden Sie unter: [http://bewerbung.uni-mannheim.de/1/studienangebot\\_auswahlkriterien/index.html](http://bewerbung.uni-mannheim.de/1/studienangebot_auswahlkriterien/index.html)

## 2 Studienaufbau BACHELOR ROMANISCHE SPRACHEN, LITERATUREN UND MEDIEN

### 2.1 Französisch/Spanisch

<p><b>Basismodul</b> <b>Literatur- und Medienwissenschaft</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ VL Einführung in die rom. Lit.- und Med.wiss. 4</li> <li>➤ Pflichttutorium Grundlagenwissen (frz.) 4</li> <li>➤ Pflichttutorium Grundlagenwissen (span.) 4</li> <li>➤ PS Lit.- und Med.wiss. (frz.) 6</li> <li>➤ PS Lit.- und Med.wiss. (span.) 6</li> </ul> <p style="text-align: center;"><b>24 ECTS</b></p>	<p><b>Basismodul</b> <b>Sprach- und Medienwissenschaft</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ VL Einführung in die rom. Sprach- und Med.wiss. 4</li> <li>➤ Pflichttutorium Grundlagenwissen (frz.) 4</li> <li>➤ Pflichttutorium Grundlagenwissen (span.) 4</li> <li>➤ PS Spr.- und Med.wiss. (frz.) 6</li> <li>➤ PS Spr.- und Med.wiss. (span.) 6</li> </ul> <p style="text-align: center;"><b>24 ECTS</b></p>	<p><b>Basismodul Sprachpraxis</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Ü Compréhension I (frz.) 3</li> <li>➤ Ü Comprensión I (span.) 3</li> <li>➤ Ü Expression I (frz.) 3</li> <li>➤ Ü Expresión I (span.) 3</li> <li>➤ Ü Compréhension II (frz.) 3</li> <li>➤ Ü Comprensión II (span.) 3</li> <li>➤ Ü Expression II (frz.) 3</li> <li>➤ Ü Expresión II (span.) 3</li> <li>➤ Modulabschlussprüfung Sprachkompetenz (frz.) 3</li> <li>➤ Modulabschlussprüfung Sprachkompetenz (span.) 3</li> </ul> <p style="text-align: center;"><b>30 ECTS</b></p>	<p><b>Modul</b> <b>Dritte romanische Sprache</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Ü Sprachpraktischer Kurs 3. Sprache (nach Einstufungstest) 3</li> <li>➤ Ü Sprachpraktischer Kurs 3. Sprache (nach Einstufungstest) 3</li> <li>➤ PS Dritte romanische Sprache 2</li> </ul> <p style="text-align: center;"><b>8 ECTS</b></p>
<p><b>Projektmodul: Praxisfelderweiterung</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Pflichtpraktikum (6 Wochen)</li> <li>➤ S Projektseminar „Praxisfelderweiterung“</li> </ul> <p style="text-align: center;"><b>10 ECTS</b></p>	<p><b>Modul Interkulturalität: Wissen und Kompetenzen</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ VL Intern. Cultural Studies 5</li> <li>➤ S Interkulturelle Komm. 8</li> <li>➤ S International Cultural St. ODER PS Kultur- und Landeskunde (frz. ODER span.) 6</li> <li>➤ PS Kultur- und Landeskunde* 6</li> <li>➤ PS fachspez. Medienwiss.* 6</li> <li>➤ Ü Interkulturelle Komp. (frz.) 3</li> <li>➤ Ü Interkulturelle Komp. (span.) 3</li> </ul> <p style="text-align: center;"><b>37 ECTS</b></p>	<p><b>Aufbaumodul Sprachpraxis: Fachsprache Kultur, Wissenschaft und Wirtschaft</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Ü Fachsprachliche Kommunikation (Wissenschaftssprache) (frz.) 3</li> <li>➤ Ü Fachsprachliche Kommunikation (Wissenschaftssprache) (span.) 3</li> <li>➤ Ü Traduction: culture oder économie (frz.) 3</li> <li>➤ Ü Traducción: cultura oder economía (span.) 3</li> <li>➤ Ü Compréhension III: culture oder économie (frz.) 3</li> <li>➤ Ü Comprensión III: cultura oder economía (span.) 3</li> <li>➤ Ü Expression III: culture od. économie (frz.) 3</li> <li>➤ Ü Expresión III: cultura od. economía (span.) 3</li> </ul> <p style="text-align: center;"><b>24 ECTS</b></p>	<p><b>Modul Study Skills</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Ü Wissenschaftliche Arbeitstechniken für Romanisten 2</li> <li>➤ Ü Latein für Romanisten 2</li> <li>➤ Ü Wissenschaftsenglisch ODER Ü Kursangebot Study Skills 2</li> </ul> <p style="text-align: center;"><b>6 ECTS</b></p>

VL = Vorlesung; PS = Proseminar; HS = Hauptseminar; Ü = Übung; S = Seminar

\* Eines der beiden PS ist in Französisch, das andere PS in Spanisch zu belegen.

In den Aufbaumodulen der Fachwissenschaft suchen Sie sich aus, welchen Bereich Sie als Schwerpunkt vertiefen wollen:

<p><b>Aufbaumodul Schwerpunkt Sprach- und Medienwissenschaft</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ HS Sprache und Medien (frz.) (7 oder 8)**</li> <li>➤ HS Sprache und Medien (span.) (7 oder 8)**</li> <li>➤ HS Kontrastive Linguistik und Mehrsprachigkeit (frz.) (7 oder 8)**</li> <li>➤ HS Kontrastive Linguistik und Mehrsprachigkeit (span.) (7 oder 8)**</li> <li>➤ HS Bereich frei wählbar (frz. ODER span.) (7)</li> </ul> <p style="text-align: center;"><b>37 ECTS</b></p>	<p><b>Aufbaumodul Festigung Literatur- und Medienwissenschaft</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ HS Literatur und Medien (frz. ODER span.) (7 oder 8)***</li> <li>➤ HS Transkulturelle Perspektiven (frz. ODER span.) (7 oder 8)***</li> </ul> <p style="text-align: center;"><b>15 ECTS</b></p>
--	--

**ODER**

<p><b>Aufbaumodul Schwerpunkt Literatur- und Medienwissenschaft</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ HS Literatur und Medien (frz.) (7 oder 8)**</li> <li>➤ HS Literatur und Medien (span.) (7 oder 8)**</li> <li>➤ HS Transkulturelle Perspektiven (frz.) (7 oder 8)**</li> <li>➤ HS Transkulturelle Perspektiven (span.) (7 oder 8)**</li> <li>➤ HS Bereich frei wählbar (frz. ODER span.) (7)</li> </ul> <p style="text-align: center;"><b>37 ECTS</b></p>	<p><b>Aufbaumodul Festigung Sprach- und Medienwissenschaft</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ HS Sprache und Medien (frz. ODER span.) (7 oder 8)***</li> <li>➤ HS Kontrastive Linguistik und Mehrsprachigkeit (frz. ODER span.) (7 oder 8)***</li> </ul> <p style="text-align: center;"><b>15 ECTS</b></p>
---	--

<p style="text-align: center;"><b>Prüfungsmodul</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Schriftliche Abschlussarbeit (12)</li> <li>➤ Forschungskolloquium (5)</li> <li>➤ Mündliche Abschlussprüfung (8)</li> </ul> <p style="text-align: center;"><b>25 ECTS</b></p>
---

\*\* In jeden Themenbereich ist eines der HS mit 7 ECTS (Referat und mdl. Prüfung), das andere mit 8 ECTS (Referat und Hausarbeit) zu belegen.

\*\*\* Der Studierende kann wählen, ob er das HS mit 7 ECTS-Punkten oder das mit 8 ECTS-Punkten in Französisch wählt. Das andere wird dann in Spanisch absolviert. Gleiches gilt für den Themenbereich.



## 2.2 Französisch/Italienisch

<p><b>Basismodul Literatur- und Medienwissenschaft</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ VL Einführung in die rom. Lit.- und Med.wiss. 4</li> <li>➤ Pflichttutorium Grundlagenwissen (frz.) 4</li> <li>➤ Pflichttutorium Grundlagenwissen (ital.) 4</li> <li>➤ PS Lit.- und Med.wiss. (frz.) 6</li> <li>➤ PS Lit.- und Med.wiss. (ital.) 6</li> </ul> <p style="text-align: center;"><b>24 ECTS</b></p>	<p><b>Basismodul Sprach- und Medienwissenschaft</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ VL Einführung in die rom. Sprach- und Med.wiss. 4</li> <li>➤ Pflichttutorium Grundlagenwissen (frz.) 4</li> <li>➤ Pflichttutorium Grundlagenwissen (ital.) 4</li> <li>➤ PS Spr.- und Med.wiss. (frz.) 6</li> <li>➤ PS Spr.- und Med.wiss. (ital.) 6</li> </ul> <p style="text-align: center;"><b>24 ECTS</b></p>	<p><b>Basismodul Sprachpraxis</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Ü Compréhension I (frz.) 3</li> <li>➤ Ü Comprensione I (ital.) 3</li> <li>➤ Ü Expression I (frz.) 3</li> <li>➤ Ü Espressione I (ital.) 3</li> <li>➤ Ü Compréhension II (frz.) 3</li> <li>➤ Ü Comprensione II (ital.) 3</li> <li>➤ Ü Expression II (frz.) 3</li> <li>➤ Ü Espressione II (ital.) 3</li> <li>➤ Modulabschlussprüfung Sprachkompetenz (frz.) 3</li> <li>➤ Modulabschlussprüfung Sprachkompetenz (ital.) 3</li> </ul> <p style="text-align: center;"><b>30 ECTS</b></p>	<p><b>Modul Dritte romanische Sprache</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Ü Sprachpraktischer Kurs 3. Sprache (nach Einstuf.test) 3</li> <li>➤ Ü Sprachpraktischer Kurs 3. Sprache (nach Einstuf.test) 3</li> <li>➤ PS Dritte romanische Sprache 2</li> </ul> <p style="text-align: center;"><b>8 ECTS</b></p>
<p><b>Projektmodul: Praxisfelderweiterung</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Pflichtpraktikum (6 Wochen)</li> <li>➤ S Projektseminar „Praxisfelderweiterung“</li> </ul> <p style="text-align: center;"><b>10 ECTS</b></p>	<p><b>Modul Interkulturalität: Wissen und Kompetenzen</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ VL Intern. Cultural Studies 5</li> <li>➤ S Interkulturelle Komm. 8</li> <li>➤ S International Cultural St. ODER PS Kultur- und Landeskunde (frz. ODER ital.) 6</li> <li>➤ PS Kultur- und Landeskunde* 6</li> <li>➤ PS fachspez. Medienwiss.* 6</li> <li>➤ Ü Interkulturelle Komp. (frz.) 3</li> <li>➤ Ü Interkulturelle Komp. (ital.) 3</li> </ul> <p style="text-align: center;"><b>37 ECTS</b></p>	<p><b>Aufbaumodul Sprachpraxis: Fachsprache Kultur, Wissenschaft und Wirtschaft</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Ü Fachsprachliche Kommunikation (Wissenschaftssprache) (frz.) 3</li> <li>➤ Ü Fachsprachliche Kommunikation (Wissenschaftssprache) (ital.) 3</li> <li>➤ Ü Traduction: culture oder économie (frz.) 3</li> <li>➤ Ü Traduzione: cultura oder economia (ital.) 3</li> <li>➤ Ü Compréhension III: culture oder économie (frz.) 3</li> <li>➤ Ü Comprensione III: cultura oder economia (ital.) 3</li> <li>➤ Ü Expression III: culture od. économie (frz.) 3</li> <li>➤ Ü Espressione III: cultura od. economia (ital.) 3</li> </ul> <p style="text-align: center;"><b>24 ECTS</b></p>	<p><b>Modul Study Skills</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Ü Wissenschaftliche Arbeitstechniken für Romanisten 2</li> <li>➤ Ü Latein für Romanisten 2</li> <li>➤ Ü Wissenschaftsenglisch ODER Ü Kursangebot Study Skills 2</li> </ul> <p style="text-align: center;"><b>6 ECTS</b></p>

VL = Vorlesung; PS = Proseminar; HS = Hauptseminar; Ü = Übung; S = Seminar

\* Eines der beiden PS ist in Französisch, das andere PS in Italienisch zu belegen.

In den Aufbaumodulen der Fachwissenschaft suchen Sie sich aus, welchen Bereich Sie als Schwerpunkt vertiefen wollen:

<p><b>Aufbaumodul Schwerpunkt Sprach- und Medienwissenschaft</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ HS Sprache und Medien (frz.) (7 oder 8)**</li> <li>➤ HS Sprache und Medien (ital.) (7 oder 8)**</li> <li>➤ HS Kontrastive Linguistik und Mehrsprachigkeit (frz.) (7 oder 8)**</li> <li>➤ HS Kontrastive Linguistik und Mehrsprachigkeit (ital.) (7 oder 8)**</li> <li>➤ HS Bereich frei wählbar (frz. ODER ital.) (7)</li> </ul> <p style="text-align: right;"><b>37 ECTS</b></p>	<p><b>Aufbaumodul Festigung Literatur- und Medienwissenschaft</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ HS Literatur und Medien (frz. ODER ital.) (7 oder 8)***</li> <li>➤ HS Transkulturelle Perspektiven (frz. ODER ital.) (7 oder 8)***</li> </ul> <p style="text-align: right;"><b>15 ECTS</b></p>
---	---

**ODER**

<p><b>Aufbaumodul Schwerpunkt Literatur- und Medienwissenschaft</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ HS Literatur und Medien (frz.) (7 oder 8)**</li> <li>➤ HS Literatur und Medien (ital.) (7 oder 8)**</li> <li>➤ HS Transkulturelle Perspektiven (frz.) (7 oder 8)**</li> <li>➤ HS Transkulturelle Perspektiven (ital.) (7 oder 8)**</li> <li>➤ HS Bereich frei wählbar (frz. ODER ital.) (7)</li> </ul> <p style="text-align: right;"><b>37 ECTS</b></p>	<p><b>Aufbaumodul Festigung Sprach- und Medienwissenschaft</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ HS Sprache und Medien (frz. ODER ital.) (7 oder 8)***</li> <li>➤ HS Kontrastive Linguistik und Mehrsprachigkeit (frz. ODER ital.) (7 oder 8)***</li> </ul> <p style="text-align: right;"><b>15 ECTS</b></p>
--	---

<p><b>Prüfungsmodul</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Schriftliche Abschlussarbeit (12)</li> <li>➤ Forschungskolloquium (5)</li> <li>➤ Mündliche Abschlussprüfung (8)</li> </ul> <p style="text-align: center;"><b>25 ECTS</b></p>
---

\*\* In jeden Themenbereich ist eines der HS mit 7 ECTS (Referat und mdl. Prüfung), das andere mit 8 ECTS (Referat und Hausarbeit) zu belegen.

\*\*\* Der Studierende kann wählen, ob er das HS mit 7 ECTS-Punkten oder das mit 8 ECTS-Punkten in Französisch wählt. Das andere wird dann in Italienisch absolviert. Gleiches gilt für den Themenbereich.

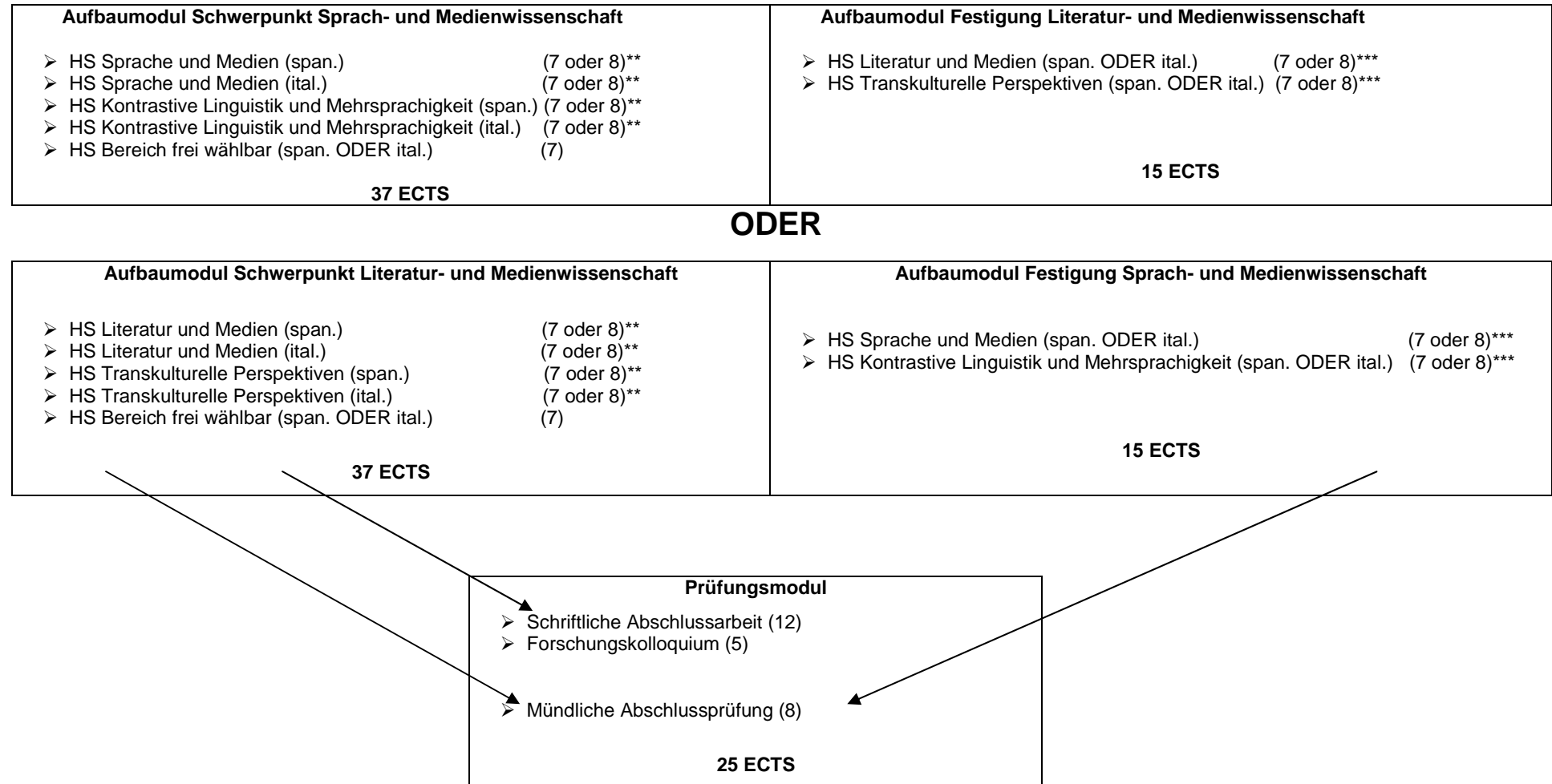
## 2.3 Spanisch/Italienisch

<p style="text-align: center;"><b>Basismodul</b> <b>Literatur- und Medienwissenschaft</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ VL Einführung in die rom. Lit.- und Med.wiss. 4</li> <li>➤ Pflichttutorium Grundlagenwissen (span.) 4</li> <li>➤ Pflichttutorium Grundlagenwissen (ital.) 4</li> <li>➤ PS Lit.-und Med.wiss. (span.) 6</li> <li>➤ PS Lit.-und Med.wiss. (ital.) 6</li> </ul> <p style="text-align: center;"><b>24 ECTS</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>Basismodul</b> <b>Sprach- und Medienwissenschaft</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ VL Einführung in die rom. Sprach- und Med.wiss. 4</li> <li>➤ Pflichttutorium Grundlagenwissen (span.) 4</li> <li>➤ Pflichttutorium Grundlagenwissen (ital.) 4</li> <li>➤ PS Spr.-und Med.wiss. (span.) 6</li> <li>➤ PS Spr.-und Med.wiss. (ital.) 6</li> </ul> <p style="text-align: center;"><b>24 ECTS</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>Basismodul Sprachpraxis</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Ü Comprensión I (span.) 3</li> <li>➤ Ü Comprensione I (ital.) 3</li> <li>➤ Ü Expresión I (span.) 3</li> <li>➤ Ü Espressione I (ital.) 3</li> <li>➤ Ü Comprensión II (span.) 3</li> <li>➤ Ü Comprensione II (ital.) 3</li> <li>➤ Ü Expresión II (span.) 3</li> <li>➤ Ü Espressione II (ital.) 3</li> <li>➤ Modulabschlussprüfung Sprachkompetenz (span.) 3</li> <li>➤ Modulabschlussprüfung Sprachkompetenz (ital.) 3</li> </ul> <p style="text-align: center;"><b>30 ECTS</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>Modul</b> <b>Dritte romanische Sprache</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Ü Sprachpraktischer Kurs 3. Sprache (nach Einstuf.test) 3</li> <li>➤ Ü Sprachpraktischer Kurs 3. Sprache (nach Einstuf.test) 3</li> <li>➤ PS Dritte romanische Sprache 2</li> </ul> <p style="text-align: center;"><b>8 ECTS</b></p>
<p style="text-align: center;"><b>Projektmodul: Praxisfelderweiterung</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Pflichtpraktikum (6 Wochen)</li> <li>➤ S Projektseminar „Praxisfelderweiterung“</li> </ul> <p style="text-align: center;"><b>10 ECTS</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>Modul Interkulturalität: Wissen und Kompetenzen</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ VL Intern. Cultural Studies 5</li> <li>➤ S Interkulturelle Komm. 8</li> <li>➤ S International Cultural St. ODER PS Kultur- und Landeskunde (span. ODER ital.) 6</li> <li>➤ PS Kultur- und Landeskunde* 6</li> <li>➤ PS fachspez. Medienwiss.* 6</li> <li>➤ Ü Interkulturelle Komp. (span.) 3</li> <li>➤ Ü Interkulturelle Komp. (ital.) 3</li> </ul> <p style="text-align: center;"><b>37 ECTS</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>Aufbaumodul Sprachpraxis: Fachsprache Kultur, Wissenschaft und Wirtschaft</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Ü Fachsprachliche Kommunikation (Wissenschaftssprache) (span.) 3</li> <li>➤ Ü Fachsprachliche Kommunikation (Wissenschaftssprache) (ital.) 3</li> <li>➤ Ü Traducción: cultura oder economía (span.) 3</li> <li>➤ Ü Traduzione: cultura oder economia (ital.) 3</li> <li>➤ Ü Comprensión III: cultura oder economía (span.) 3</li> <li>➤ Ü Comprensione III: cultura oder economia (ital.) 3</li> <li>➤ Ü Expresión III: cultura oder economía (span.) 3</li> <li>➤ Ü Espressione III: cultura oder economia (ital.) 3</li> </ul> <p style="text-align: center;"><b>24 ECTS</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>Modul Study Skills</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Ü Wissenschaftliche Arbeitstechniken für Romanisten 2</li> <li>➤ Ü Latein für Romanisten 2</li> <li>➤ Ü Wissenschaftsenglisch ODER Ü Kursangebot Study Skills 2</li> </ul> <p style="text-align: center;"><b>6 ECTS</b></p>

VL = Vorlesung; PS = Proseminar; HS = Hauptseminar; Ü = Übung; S = Seminar

\* Eines der beiden PS ist in Spanisch, das andere PS in Italienisch zu belegen.

In den Aufbaumodulen der Fachwissenschaft suchen Sie sich aus, welchen Bereich Sie als Schwerpunkt vertiefen wollen:



\*\* In jeden Themenbereich ist eines der HS mit 7 ECTS (Referat und mdl. Prüfung), das andere mit 8 ECTS (Referat und Hausarbeit) zu belegen.

\*\*\* Der Studierende kann wählen, ob er das HS mit 7 ECTS-Punkten oder das mit 8 ECTS-Punkten in Spanisch wählt. Das andere wird dann in Italienisch absolviert. Gleiches gilt für den Themenbereich.

### 3 ECTS-Punkte-System

Das *European Credit Transfer System* (ECTS) wurde 1989 im Rahmen des Bologna-Prozesses eingeführt. Das mit Erfolg getestete System wird in ganz Europa verwendet. Ursprünglich für die Anerkennung und Übertragung von im Ausland erworbenen Studienleistungen verwendet, wurde das System zu einem Akkumulierungssystem weiterentwickelt, das auf institutioneller, regionaler, nationaler und europäischer Ebene realisiert wird. **Ein ECTS-Punkt** entspricht einem durchschnittlichen studentischen Arbeitsaufwand **von 25-30 Stunden**. Neben dem regelmäßigen Besuch der Lehrveranstaltungen beinhaltet der studentische Arbeitsaufwand auch die Zeiten für Vor- und Nachbereitung der Veranstaltungen, Prüfungen und die Zeit des Selbststudiums.

### 4 Modulbeschreibungen

1. Ein Modul ist eine Lehreinheit, die fachlich sinnvoll aus mindestens zwei Lehrveranstaltungen zusammengesetzt ist. Ein Modul kann innerhalb eines Semesters oder in aufeinanderfolgenden Semestern absolviert werden.
2. Jedes Modul wird dem mit der Teilnahme verbundenen Zeitaufwand (Anwesenheit in den Lehrveranstaltungen, Vor- und Nachbereitung, Prüfung) entsprechend mit Credits (s. Punkt 3) gewichtet. Eine regelmäßige Teilnahme wird vorausgesetzt.
3. Jedes absolvierte Modul wird im Zeugnis aufgeführt (Titel, Prüfer, Note).

#### Gewichtung der Veranstaltungstypen

##### Sprachpraktische Übung

- 3 ECTS = semesterbegleitende mündliche und/oder schriftliche Aufgaben und Endklausur (+ eventuelle Zwischenklausuren)

##### Sonstige Übung

- 2 ECTS = mündliche und/oder schriftliche Teilleistungen

##### Ü Pflichttutorium Grundlagenwissen

- 4 ECTS = semesterbegleitende mündliche und/oder schriftliche Aufgaben

##### Vorlesung

- 4 ECTS = Klausur (70-90 Min.)
- 5 ECTS = Vorlesung in englischer Sprache

##### Proseminar

- 2 ECTS = semesterbegleitende mündliche und/oder schriftliche Aufgaben
- 6 ECTS = Referat + Hausarbeit oder Klausur (70-90 Min.); im Modul Interkulturalität werden die Anforderungen vom Dozenten festgelegt

##### Hauptseminar

- 7 ECTS = Fremdspr. Referat oder Referat und mündliche Prüfung
- 8 ECTS = Referat + Hausarbeit

## 4.1 Fachwissenschaftliche Basismodule (Sprach-, Literatur- und Medienwiss.)

### Einführungsvorlesungen (je 4 ECTS)

---

- **Voraussetzung:**
  - keine Voraussetzungen; empfohlen wird jedoch, falls der *Intensivo I* bzw. *Cours intensif 1* noch absolviert wird, zunächst die SMW-VL zu besuchen und dann im 2. FS die LMW-VL parallel zum *Intensivo II* bzw. *Mise à niveau/grammaire* bzw. *Corso di ripasso/grammatica*
- **Inhalt:**
  - Grundlagen der Literatur- und Medien- bzw. der Sprach- und Medienwissenschaft der Romania
- **Anforderungen:**
  - Regelmäßige Teilnahme und Endklausur (70-90 Min.) = 4 ECTS

### Fachspezifische Pflichttutorien Grundlagenwissen (Frz., Ital., Span.) (je 4 ECTS)

---

- **Voraussetzung:**
  - Erfolgreich absolviertes Propädeutikum (vorbereitende Sprachkurse) bzw. äquivalente Sprachkenntnisse (GER-Niveau B1, abgeschlossen)
  - gleichzeitiger oder vorheriger Besuch der zugehörigen Einführungsvorlesung
- **Inhalt:**
  - Wiederholung und Erweiterung des Vorlesungsstoffes durch Anwendung auf fremdsprachliche Primär- und Sekundärtexte (Französisch, Italienisch, Spanisch)
- **Anforderungen:**
  - Semesterbegleitende mündliche und/oder schriftliche Arbeiten = 4 ECTS

### Proseminare (PS) Literatur- und Medien- oder Sprach- und Medienwissenschaft (je 6 ECTS)

---

- **Voraussetzung:**
  - Erfolgreiche Teilnahme an der Einführungsvorlesung + Pflichttutorium
- **Inhalt:**
  - Anwendung und Vertiefung eines Gebietes der Einführungsvorlesung
- **Anforderungen:**
  - Regelmäßige Teilnahme, semesterbegleitende mündliche und/oder schriftliche Aufgaben (auch Referat) **und** Hausarbeit (10-15 Seiten) oder Klausur (70-90 Min.) = 6 ECTS

## 4.2 Fachwissenschaftliche Aufbaumodule (Literatur-, Sprach- und Medienwiss.)

### Hauptseminare (HS) Literatur- und Medien- oder Sprach- und Medienwissenschaft (je 7/8 ECTS)

---

- **Voraussetzung:**
  - Jeweils erfolgreich absolviertes fachwissenschaftliches Basismodul

- **Inhalt:**
  - Spezielle literatur- und medien- bzw. sprach- und medienwissenschaftliche Fragestellungen aus dem Bereich der Romania. Die Fokussierung richtet sich nach den jeweiligen Themenbereichen: Sprache und Medien, Literatur und Medien, Kontrastive Linguistik und Mehrsprachigkeit, Transkulturelle Perspektiven.
- **Anforderungen:**
  - Regelmäßige Teilnahme, semesterbegleitende Aufgaben (auch Referat) und mündliche Prüfung oder fremdspr. Referat = 7 ECTS / semesterbegleitende Aufgaben (auch Referat) und Hausarbeit (15-20 Seiten) = 8 ECTS
- **Hinweis: Im Aufbaumodul wählen Sie zwischen einem Schwerpunkt und einem Festigungsbereich. Je nachdem, ob Ihnen die Sprach- und Medienwissenschaft oder die Literatur- und Medienwissenschaft mehr zusagt, entscheiden Sie sich für den jeweiligen Bereich als Schwerpunkt. In diesem belegen Sie mehr Hauptseminare. Der jeweils andere Bereich wird automatisch zum Festigungsbereich, den Sie weiterhin belegen, aber nicht als Schwerpunkt vertiefen. Genauere Hinweise können Sie den Modultabellen der Prüfungsordnung entnehmen sowie in der Sprechstunde der Fachstudienberatung erhalten. Ihren Schwerpunkt und Festigungsbereich legen Sie bei der Prüfungsanmeldung des ersten Hauptseminars fest.**

### 4.3 Basismodul Sprachpraxis

#### Sprachpraktische Übungen

---

Zum Aufbau der sprachpraktischen Ausbildung am Romanischen Seminar siehe:

[http://www.phil.uni-mannheim.de/romsem/abteilungen/sprachpraktische\\_ausbildung/lehrangebot/index.html](http://www.phil.uni-mannheim.de/romsem/abteilungen/sprachpraktische_ausbildung/lehrangebot/index.html)

- **Voraussetzung:**
  - Teilnahme am obligatorischen sprachpraktischen Orientierungstest zu Studienbeginn
  - erfolgreich abgeschlossenes Propädeutikum (vorbereitende Sprachkurse) bzw. äquivalente Sprachkenntnisse (GER-Niveau B1, abgeschlossen)
  - weitere Voraussetzungen der einzelnen Kurse: siehe Veranstaltungskommentar
- **Inhalt:**
  - Schriftliches und mündliches Hörverständnis
  - Schriftliche und mündliche Ausdrucksfähigkeit
  - Übersetzung
- **Anforderungen:**
  - Regelmäßige Teilnahme, Zwischen- und Endklausur sowie semesterbegleitende mündliche und/oder schriftliche Teilleistungen/Aufgaben = 3 ECTS

## Modulabschlussprüfungen (MAP)

---

### ➤ Voraussetzung:

- Erfolgreiche Teilnahme an allen Veranstaltungen des Basismoduls Sprachpraxis in der jeweiligen Fremdsprache
- Es wird empfohlen, die MAP im gleichen Semester, in dem Sie die Sprachkurse der Kursstufe II belegen, abzulegen.
- Zudem empfiehlt es sich, die zwei MAP und die Kursstufe II der studierten Sprachen auf zwei Semester zu verteilen. Hierbei bietet es sich an, die MAP in der Sprache Ihres angestrebten Gastlandes (Auslandsjahr) als erstes zu absolvieren.

### ➤ Inhalt:

- Schriftliche Prüfung, die die im Rahmen des Basismodul Sprachpraxis erworbenen Kompetenzen abprüft

### ➤ Anforderungen:

- Sprachkompetenz auf Niveau B2/2

## 4.4 Modul dritte romanische Sprache<sup>1</sup>

### Sprachpraktische Übungen

---

#### ➤ Voraussetzung:

- Teilnahme am obligatorischen Einstufungstest in der gewählten romanischen Sprache
- weitere Voraussetzungen der einzelnen Kurse: siehe Veranstaltungskommentar

#### ➤ Inhalt:

- Schriftliches und mündliches Hörverständnis
- Schriftliche und mündliche Ausdrucksfähigkeit
- Übersetzung

#### ➤ Anforderungen:

- Regelmäßige Teilnahme, Zwischen- und Endklausur sowie semesterbegleitende mündliche und/oder schriftliche Teilleistungen/Aufgaben = 3 ECTS

### Proseminar (2 ECTS) – im Modul „Dritte romanische Sprache“

---

#### ➤ Voraussetzung:

- Erfolgreiche oder gleichzeitige Teilnahme an einem sprachpraktischen Kurs zu einer dritten romanischen Sprache

#### ➤ Inhalt:

- Anwendung und Vertiefung eines Gebietes der Einführungsvorlesung in Bezug auf eine dritte romanische Sprache

#### ➤ Anforderungen:

- Regelmäßige Teilnahme, semesterbegleitende mündliche und/oder schriftliche Aufgaben = 2 ECTS

---

<sup>1</sup> Bitte planen Sie das Modul „Dritte Romanische Sprache“ vorausschauend und beachten Sie dabei unbedingt den Angebotszyklus der sprachpraktischen Ausbildung (siehe Link oben). Je nach Ihrem Kenntnisstand und anderen Faktoren (z.B. der Relevanz der Sprache für Ihr Auslandsjahr und Ihrer sonstigen Studienplanung) ergibt die Belegung des Moduls zu verschiedenen Zeitpunkten Sinn.



## 4.5 Projektmodul: Praxisfelderweiterung

### Pflichtpraktikum

---

➤ **Voraussetzung:**

- Vollzeit-Praktikum (38,5 Stunden/Woche) mit Dauer von mindestens 6 Wochen
- Empfohlen: studienfachnahe bzw. -entsprechende Branche

➤ **Inhalt:**

- Einblick in für Geisteswissenschaftler mögliche Berufsfelder

➤ **Anforderungen:**

- Nachweis über regelmäßige Anwesenheit
- Verfassen eines Praktikumsberichts (1 – 3 Seiten)

### Projektseminar Praxisfelderweiterung

---

➤ **Voraussetzung:**

- keine

➤ **Inhalt:**

- Theoretischer Teil: Grundlagen des Projektmanagements
- Praktischer Teil: Organisation und Durchführung eines Projekts

➤ **Anforderungen**

- Regelmäßige Teilnahme
- Mündliche und/oder schriftliche Teilleistungen

## 4.6 Modul Interkulturalität: Wissen und Kompetenzen

### Vorlesung: International Cultural Studies (5 ECTS)

---

➤ **Voraussetzung:**

- gute Englischkenntnisse

➤ **Inhalt:**

- Grundlagen und Fragestellungen der allgemeinen Kulturwissenschaft

➤ **Anforderungen:**

- Regelmäßige Teilnahme und Endklausur (70-90 Min.) = 5 ECTS

### Proseminar Fachspezifische Medienwissenschaft (6 ECTS)

---

➤ **Voraussetzung:**

- In der Regel: absolvierte Einführungsveranstaltungen in Literatur- und Medien- sowie Sprach- und Medienwissenschaft der Romania
- Dieses Seminar ist in einer der beiden studierten Sprachen zu absolvieren. Die andere Sprache deckt dann EIN PS Kultur- und Landeskunde ab.

➤ **Inhalt:**

- Je nach aktuellem Lehrangebot (siehe aktuelles Vorlesungsverzeichnis)

➤ **Anforderungen:**

- Regelmäßige Teilnahme, Referat **und** Hausarbeit (10-15 S.) **oder** Referat **und** Klausur (70-90 Min.) **oder** mündliche und/oder schriftliche Teilleistungen – Entscheidung liegt beim Dozenten = 6 ECTS

**Proseminar Kultur- und Landeskunde (6 ECTS)**

---

➤ **Voraussetzung:**

- In der Regel: absolvierte Einführungsveranstaltungen in Literatur- und Medien- sowie Sprach- und Medienwissenschaft der Romania
- Eines dieser beiden Seminare ist in einer der beiden studierten Sprachen zu absolvieren. Die andere Sprache deckt dann das PS Fachspezifische Medienwissenschaft ab.
- Statt eines der beiden PS Kultur- und Landeskunde kann auch das Seminar International Cultural Studies belegt werden. Dabei können Sie frei wählen, in welcher der beiden studierten Sprachen Sie es absolvieren.

➤ **Inhalt:**

- Es handelt sich hierbei um eine landeskundliche Veranstaltung des Romanischen Seminars

➤ **Anforderungen:**

- Regelmäßige Teilnahme, Referat **und** Hausarbeit (10-15 S.) **oder** Referat **und** Klausur (70-90 Min.) **oder** mündliche und/oder schriftliche Teilleistungen – Entscheidung liegt beim Dozenten = 6 ECTS

**Seminar: International Cultural Studies (6 ECTS)**

---

➤ **Voraussetzung:**

- Sehr gute Englischkenntnisse

➤ **Inhalt:**

- Ausgewählte Themen der Kulturwissenschaft

➤ **Anforderungen:**

- Regelmäßige Teilnahme und Mitarbeit, Präsentation und Handout, Hausarbeit = 6 ECTS

**Seminar: Interkulturelle Kommunikation (8 ECTS)**

---

➤ **Voraussetzung:**

- Ausgeprägte romanische Sprach- und Kulturkenntnisse

➤ **Inhalt:**

- Theoretisches, methodisches und sachinhaltliches Wissen zu interkulturellen Themen

➤ **Anforderungen:**

- Regelmäßige Teilnahme und Mitarbeit, regelmäßige schriftliche Teilleistungen, Referat, mündliche Kurzprüfung (Abschlussgespräch) = 8 ECTS

## 4.7 Modul Study Skills

### Übung: Einführung in das wissenschaftliche Arbeiten für Romanisten (2 ECTS)

---

- **Voraussetzung:**
  - keine
- **Inhalt:**
  - Grundlagen und Techniken des wissenschaftlichen Arbeitens
- **Anforderungen:**
  - Regelmäßige Teilnahme und schriftliche Teilleistungen = 2 ECTS
- **Hinweis: Dieser Kurs entspricht dem in der PO als „Wissenschaftliche Arbeitstechniken für Romanisten (WAT)“ gekennzeichneten Kurs. Im Vorlesungsverzeichnis ist er als „Einführung in das wissenschaftliche Arbeiten für Romanisten“ (EWA) betitelt.**

### Übung: Latein für Romanistik-Studierende (2 ECTS)

---

- **Voraussetzung:**
  - Solide Kenntnisse mindestens einer romanischen Sprache
- **Inhalt:**
  - Einführung in die lateinische Sprache unter Berücksichtigung ihrer Entwicklung zu den romanischen Sprachen
- **Anforderungen:**
  - Regelmäßige Teilnahme und Mitarbeit, schriftliche Teilleistungen = 2 ECTS

### Übung: Wissenschaftsenglisch (2 ECTS) oder Study Skills

---

- **Voraussetzung:**
  - Solide Englischkenntnisse
- **Inhalt:**
  - Academic writing in context, paper style and structure, academic vocabulary and tools, punctuation, and writing abstracts.
- **Anforderungen:**
  - Regelmäßige Teilnahme und schriftliche Teilleistungen = 2 ECTS
- **Hinweis: Dieser Kurs ist nicht verpflichtend zu belegen. Alternativ können andere als „Study Skills“ gekennzeichnete Kurse des Zentrums für Schlüsselqualifikationen belegt werden (siehe jeweiliges Vorlesungsverzeichnis).**

Alle Informationen finden Sie auch im Portal in Ihrer im Studienplaner hinterlegten Prüfungsordnung:

<https://portal2.uni-mannheim.de/>

## 5 Das Auslandsjahr

Das verpflichtende Auslandsstudium ist im dritten Studienjahr (5. und 6. Fachsemester) zu absolvieren. Durch die sorgfältige Auswahl der Partneruniversitäten wird ein passendes Kursangebot und somit die Anerkennung garantiert. Das Auslandsstudium ist durch seine curriculare Verankerung fest im Studienverlauf integriert.

### 5.1 Organisation und Bewerbung

Die Fachstudienberaterinnen bieten regelmäßig und rechtzeitig vor der Bewerbungsfrist am 30.09. Informationsveranstaltungen zum Auslandsaufenthalt an, deren Besuch dringend empfohlen ist. Der zeitliche Ablauf in Hinblick auf die Planung des Auslandsjahres sieht wie folgt aus:

Semester	Wann?	Was?
2. FS (FSS)	Termin wird rechtzeitig bekannt gegeben	<ul style="list-style-type: none"> <li>Besuch der Informationsveranstaltung der Fachstudienberatung</li> </ul>
2./3. FS (FSS/HWS)	Zwischen Infoveranstaltung und Bewerbungsfrist	<ul style="list-style-type: none"> <li>Auswahl der Partneruniversitäten und Vorbereitung der Bewerbungsunterlagen</li> <li>Absprache der Anerkennungsmöglichkeiten mit Romanistik</li> </ul>
3. FS (HWS)	<b>30.09.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Bewerbungsfrist</b></li> <li>Vergabe der Auslandsplätze</li> </ul>
4. FS (FSS)		<ul style="list-style-type: none"> <li>eigenständige Organisation des Aufenthalts und Reisevorbereitung</li> <li>Kurswahl (gemeinsam mit den Fachstudienberatern)</li> </ul>
5. u. 6. FS (HWS/FSS)		<b>Auslandsstudium</b>

Die Fachstudienberatung empfiehlt zudem dringend, sich in der Sprechstunde bezüglich der Auswahl einer geeigneten Partneruniversität beraten zu lassen. Je nachdem, ob Sie sich auf Literatur- oder Sprach- und Medienwissenschaft spezialisieren möchten, kommen einige Partnerunis im Besonderen in Frage oder nicht.

Informieren Sie sich sorgfältig über die Partneruniversitäten, damit Sie eine wohlüberlegte Wahl treffen können. Ihre Wahl müssen Sie im Motivationsschreiben, das Sie neben Ihrem Lebenslauf und den entsprechenden Nachweisen im Rahmen Ihrer Bewerbung einreichen, genau und überzeugend begründen können.

Ihre Bewerbung geben Sie bitte bis spätestens 30.09. im **Akademischen Auslandsamt** ab (bei Versand mit der Post gilt das Datum des Poststempels). Achten Sie unbedingt auf Vollständigkeit und formale sowie inhaltliche Korrektheit. Eine Bewerbungsanleitung finden Sie auf den Seiten des Akademischen Auslandsamtes:

[http://www.uni-mannheim.de/io/studium\\_im\\_ausland/bewerbung/bewerbungsanleitungen/index.html](http://www.uni-mannheim.de/io/studium_im_ausland/bewerbung/bewerbungsanleitungen/index.html)

Nach der Bewerbungsfrist werden Ihre Bewerbungen gesichtet und die vorhandenen Austauschplätze verteilt. Mit einer Entscheidung ist nicht vor Dezember zu rechnen, weshalb wir Sie bitten, in der Zwischenzeit von Rückfragen abzusehen.

*Über eine Absage brauchen Sie sich ohnehin keine Sorgen zu machen: Ein Auslandsplatz ist Ihnen garantiert. Beachten Sie jedoch bitte, dass ein Platz an Ihren Wunschuniversitäten nicht gewährleistet werden kann und hierauf kein Anspruch besteht.*

## 5.2 Kurswahl und -anerkennung

Da das Auslandsjahr fest im Studienplan des Studiengangs ROMANISCHE SPRACHEN, LITERATUREN UND MEDIEN verankert ist und Sie sich an den Partneruniversitäten bereits auf Ihre Studienschwerpunkte spezialisieren, sollten die im Ausland belegten Kurse vorab sorgfältig geprüft und mit den Fachstudienberaterinnen abgesprochen werden. Nur so kann die Anerkennung der im Ausland erbrachten Prüfungs- und Studienleistung garantiert werden.

Um sicherzustellen, dass die von Ihnen besuchten Kurse im Ausland anerkannt werden, beachten Sie bitte folgenden Ablauf und Hinweise:

### **VOR dem Auslandsaufenthalt**

1. Sobald Sie wissen, an welcher Universität Sie Ihr Auslandsstudium absolvieren werden, informieren Sie sich über deren Kursangebot und suchen Sie sich Kurse aus, die Sie dort belegen möchten. Achten Sie dabei auch darauf, welche Kurse Ihnen noch fehlen und notieren Sie sich gleich mögliche Alternativen an der Universität im Ausland. Beachten Sie hierbei vor allem die geforderten Leistungsnachweise, die bei den verschiedenen Kursen in der PO zum Studiengang BACHELOR ROMANISCHE SPRACHEN, LITERATUREN UND MEDIEN vermerkt sind.

2. Kommen Sie mit allen Informationen zu den ausgewählten Kursen (Titel, Beschreibung, Umfang, Leistungsnachweise etc.) in die Sprechstunde der Fachstudienberatung und besprechen Sie Ihre Auswahl. Legen Sie dabei dar, welcher Kurs durch diesen ersetzt werden soll.

Lassen Sie sich nicht verunsichern, wenn Sie manche Informationen im Kursangebot der ausländischen Universität noch nicht finden. Die Kursbelegung kann nach Antritt des Auslandsjahres bei Bedarf per E-mailkorrespondenz noch geändert werden.

**WÄHREND des Auslandsaufenthalts**

3. Es ist nicht auszuschließen, dass die von Ihnen im Vorfeld ausgewählten Kurse vor Ort doch nicht besucht werden können und sich Ihre Kurswahl somit ändert. Sobald sich dies abzeichnet, kontaktieren Sie die Fachstudienberatung per Mail und teilen Sie neu gewählte alternative Kurse mit bzw. klären Sie, ob die von Ihnen neu gewählten Kurse für eine Anerkennung in Frage kommen. So stellen Sie sicher, dass Sie auch nach dem Auslandsaufenthalt von Ihrem Aufenthalt an der Partneruniversität umfassend profitieren.

**NACH dem Auslandsaufenthalt**

4. Listen Sie alle im Ausland belegten Kurse, in denen Sie eine Prüfungsleistung erbracht haben und die Sie anerkannt haben möchten, im Formular „Anerkennung von Auslandsleistungen“ ([http://bachelor4.phil.uni-mannheim.de/Auslandsjahr/Kurswahl%20und%20anerkennung/formular\\_anrechnung\\_juni\\_2014.pdf](http://bachelor4.phil.uni-mannheim.de/Auslandsjahr/Kurswahl%20und%20anerkennung/formular_anrechnung_juni_2014.pdf)) auf und kommen Sie damit in die Sprechstunde der Fachstudienberatung. Mit Unterschrift des Formulars wird die Anerkennung der erbrachten Prüfungsleistung bestätigt. Die Verbuchung in Ihrem Transcript of Records erfolgt im Anschluss auf Antrag beim Zentralen Prüfungsausschuss (ZPA). Über die dafür nötigen Schritte sprechen Sie in der Sprechstunde mit den Fachstudienberaterinnen. Weitere Informationen finden Sie auch auf den Seiten des ZPA:

[http://www.uni-mannheim.de/zentraler-pruefungsausschuss/startseite/informationen/anrechnung\\_von\\_leistungen\\_aus\\_dem\\_auslandssemester/index.html](http://www.uni-mannheim.de/zentraler-pruefungsausschuss/startseite/informationen/anrechnung_von_leistungen_aus_dem_auslandssemester/index.html)

Bei Fragen oder Unsicherheiten können Sie sich jederzeit an Ihre Fachstudienberaterinnen wenden.

## 6 Studienplanmodelle

Bei der Auswahl des für Sie relevanten Studienplanmodells orientieren Sie sich bitte an der Einteilung, die nach dem Ergebnis des Orientierungstests vorgenommen wird. Unterscheiden lassen sich insgesamt sechs verschiedene Kombinationsmöglichkeiten von sprachlichen Vorkenntnissen in den beiden romanischen Sprachen, die Sie unten stehend aufgelistet finden.

Bitte beachten Sie unbedingt, dass es sich bei den Verlaufsplänen lediglich um Vorschläge handelt. Ihre konkrete Planung kann mit wenigen Ausnahmen (siehe Markierungen) von den hier dargestellten Plänen abweichen.

### 6.1 Studienplan mit sehr guten Vorkenntnissen in beiden romanischen Sprachen, d.h. Beginn mit Kursstufe 1 (VORSCHLAG!)

Semester	Seminar	Credit	Gesamt
1	VL Einführung in die romanische Sprach- und Medienwissenschaft (SMW) ( <i>OP-relevant</i> )	4	26
	Ü Pflichttutorium Grundlagenwissen SMW ( <b>1. Sprache</b> )	4	
	Ü Pflichttutorium Grundlagenwissen SMW ( <b>2. Sprache</b> )	4	
	VL Einführung in die romanische Literatur- und Medienwissenschaft (LMW) ( <i>OP-relevant</i> )	4	
	Einführung in das wissenschaftliche Arbeiten (EWA/WAT)	2	
	Latein für Romanisten	2	
	<i>Expression/Espressione/Expresión</i> I ( <b>1. Sprache</b> )	3	
	<i>Compréhension/Comprensione/Comprensión</i> I ( <b>2. Sprache</b> )	3	
2	<i>Expression/Espressione/Expresión</i> I ( <b>2. Sprache</b> )	3	25
	<i>Compréhension/Comprensione/Comprensión</i> I ( <b>1. Sprache</b> )	3	
	PS Sprach- und Medienwissenschaft ( <b>1. Sprache</b> )	6	
	Ü Pflichttutorium Grundlagenwissen LMW ( <b>1. Sprache</b> )	4	
	Ü Pflichttutorium Grundlagenwissen LMW ( <b>2. Sprache</b> )	4	
	VL International Cultural Studies	5	
	Projektseminar: Praxisfelderweiterung Teil I		
3	Wissenschaftsenglisch/Study Skills	2	29+10
	Projektseminar: Praxisfelderweiterung Teil II	10 <sup>1</sup>	
	PS Literatur- und Medienwissenschaft ( <b>1. Sprache</b> )	6	
	PS Literatur- und Medienwissenschaft ( <b>2. Sprache</b> )	6	
	PS Sprach- und Medienwissenschaft ( <b>2. Sprache</b> )	6	
	<i>Compréhension/Comprensione/Comprensión</i> II ( <b>1. Sprache</b> )	3	
	<i>Expression/Espressione/Expresión</i> II ( <b>1. Sprache</b> )	3	
	Modulabschlussprüfung ( <b>1. Sprache</b> )	3	
4	HS Festigung	8	36
	HS Schwerpunkt	8	
	S Interkulturelle Kommunikation <sup>2</sup>	8	
	Ü Interkulturelle Kompetenz (in Sprache der Gastuniversität im Auslandjahr)	3	

	<i>Compréhension/Comprensione/Comprensión</i> II (2. Sprache)	3	
	<i>Expression/Espressione/Expresión</i> II (2. Sprache)	3	
	Modulabschlussprüfung (2. Sprache)	3	
<b>5</b> Ausland	HS Schwerpunkt	7	<b>26</b>
	HS Festigung	7	
	S International Cultural Studies oder PS Landeskunde	6	
	<i>Compréhension/Comprensione/Comprensión</i> III (in Sprache der Gastuniversität)	3	
	Ü Fachsprachliche Kommunikation/ Wissenschaftssprache (in Sprache der Gastuniversität)	3	
<b>6</b> Ausland	HS Schwerpunkt	7	<b>25</b>
	PS Kultur- und Landeskunde	6	
	PS Fachspezifische Medienwissenschaft	6	
	<i>Traduction I/ Traducción I/ Traduzione I</i> (in Sprache der Gastuniversität)	3	
	<i>Expression/Espressione/Expresión</i> III (in Sprache der Gastuniversität)	3	
<b>7</b>	HS Schwerpunkt	8	<b>25</b>
	<i>Sprachkurs(e) Dritte romanische Sprache</i> <sup>3</sup>	6/ (3)	
	PS Dritte romanische Sprache	2	
	<i>Traduction I/ Traducción I/ Traduzione I</i> (NICHT Sprache des Auslandsaufenthaltes!)	3	
	<i>Expression/Espressione/Expresión</i> III (NICHT Sprache des Auslandsaufenthaltes!)	3	
	<i>Compréhension/Comprensione/Comprensión</i> III (NICHT Sprache des Auslandsaufenthaltes!)	3	
<b>8</b>	HS Schwerpunkt	7	<b>18+20</b>
	Ü Interkulturelle Kompetenz (NICHT Sprache des Auslandsaufenthaltes!)	3	
	Ü Fachsprachliche Kommunikation/ Wissenschaftssprache (NICHT Sprache des Auslandsaufenthaltes!)	3	
	Forschungskolloquium	5	
	<b>Bachelorarbeit</b>	12	
	<b>Mündliche Prüfung</b>	8	

<sup>1)</sup> Die 10 ECTS werden erst nach Nachweis des Pflichtpraktikums verbucht.

<sup>2)</sup> Wir empfehlen Ihnen dringend, dieses Seminar im vierten Semester zu belegen.

<sup>3)</sup> Bei keinen Vorkenntnissen Besuch des Intensivo (6 ECTS); bei Vorkenntnissen Einstufung durch Test und Besuch zweier sprachpraktischer Übungen à 3 ECTS. Diese sind in zwei aufeinanderfolgenden Semestern zu belegen – bitte beachten Sie dies in Ihrer Planung frühzeitig!



## 6.2 Studienplan mit geringen Vorkenntnissen in der 1. Sprache, d.h. Beginn mit Mise à niveau/ grammaire bzw. Intensivo II bzw. Corso di ripasso/ grammatica und mit sehr guten Vorkenntnissen in der 2. Sprache, d.h. Kursstufe 1 (VORSCHLAG!)<sup>2</sup>

Bei diesem Studienverlaufsplan handelt es sich lediglich um einen Vorschlag. Er ist nicht verbindlich, sondern als Orientierungshilfe zu sehen. Der Plan ist ein Beispiel, wie die in der Prüfungsordnung festgelegten Lehrveranstaltungen zügig studiert werden können. Bitte beachten Sie, dass die Studierbarkeit in 8 Semestern ohne oder mit geringen sprachlichen Vorkenntnissen nicht gewährleistet werden muss und kann. Dieser Studienverlaufsplan darf deshalb auch auf 9 Semester entzerrt werden.

Semester	Seminar	Credit	Gesamt
1	VL Einführung in die romanische Sprach- und Medienwissenschaft (SMW) (OP-relevant)	4	15
	Ü Pflichttutorium Grundlagenwissen SMW (2. Sprache)	4	
	Mise à niveau, grammaire/Intensivo II (6 SWS)/Corso di ripasso, grammatica (1. Sprache)	keine	
	Einführung in das wissenschaftliche Arbeiten (EWA/WAT)	2	
	Latein für Romanisten	2	
	Compréhension/Comprensione/Comprensión I (2. Sprache)	3	
2	Expression/Espressione/Expresión I (2. Sprache)	3	26
	Ü Pflichttutorium Grundlagenwissen SMW (1. Sprache)	4	
	Compréhension/Comprensione/Comprensión I (1. Sprache)	3	
	VL Einführung in die romanische Literatur- und Medienwissenschaft (LMW) (OP-relevant)	4	
	PS Sprach- und Medienwissenschaft (2. Sprache)	6	
	Ü Pflichttutorium Grundlagenwissen LMW (2. Sprache)	4	
	Wissenschaftsenglisch/Study Skills (3. Wahlkurs)	2	
	Projektseminar: Praxisfelderweiterung Teil I		
3	Ü Pflichttutorium Grundlagenwissen LMW (1. Sprache)	4	28+10
	Expression/Espressione/Expresión I (1. Sprache)	3	
	Projektseminar: Praxisfelderweiterung Teil II	10 <sup>1</sup>	
	PS Literatur- und Medienwissenschaft (2. Sprache)	6	
	PS Sprach- und Medienwissenschaft (1. Sprache)	6	
	Compréhension/Comprensione/Comprensión II (2. Sprache)	3	
	Expression/Espressione/Expresión II (2. Sprache)	3	
	Modulabschlussprüfung (2. Sprache)	3	
4	HS Festigung oder Schwerpunkt <sup>2</sup>	8	34
	PS Literatur- und Medienwissenschaft (1. Sprache)	6	
	S Interkulturelle Kommunikation <sup>3</sup>	8	
	Ü Interkulturelle Kompetenz (in Sprache der Gastuniversität im Auslandjahr)	3	
	Compréhension/Comprensione/Comprensión II (1. Sprache)	3	
	Expression/Espressione/Expresión II (1. Sprache)	3	
	Modulabschlussprüfung (1. Sprache)	3	

<b>5</b> <b>Ausland</b>	HS Schwerpunkt	7	<b>31</b>
	HS Festigung	7	
	VL International Cultural Studies	5	
	S International Cultural Studies oder PS Landeskunde	6	
	<i>Compréhension/Comprensione/Comprensión</i> III (in Sprache der Gastuniversität)	3	
	Ü Fachsprachliche Kommunikation/ Wissenschaftssprache (in Sprache der Gastuniversität)	3	
<b>6</b> <b>Ausland</b>	HS Schwerpunkt	7	<b>25</b>
	PS Kultur- und Landeskunde	6	
	PS Fachspezifische Medienwissenschaft	6	
	<i>Traduction I/ Traducción I/ Traduzione I</i> (in Sprache der Gastuniversität)	3	
	<i>Expression/Espressione/Expresión</i> III (in Sprache der Gastuniversität)	3	
<b>7</b>	HS Schwerpunkt	8	<b>31/(30)</b>
	HS Festigung oder Schwerpunkt	8	
	<i>Sprachkurs(e) Dritte romanische Sprache</i> <sup>4</sup>	6/ (3)	
	PS Dritte romanische Sprache <sup>4</sup>	2	
	<i>Traduction I/ Traducción I/ Traduzione I</i> (NICHT Sprache des Auslandsaufenthaltes!)	3	
	<i>Expression/Espressione/Expresión</i> III (NICHT Sprache des Auslandsaufenthaltes!)	3	
	<i>Compréhension/Comprensione/Comprensión</i> III (NICHT Sprache des Auslandsaufenthaltes!)	3	
<b>8</b>	HS Schwerpunkt	7	<b>20/(21)+20</b>
	<i>(Sprachkurs(e) Dritte romanische Sprache</i> <sup>4</sup> )	(3)	
	(PS Dritte romanische Sprache <sup>5</sup> )	2	
	Ü Interkulturelle Kompetenz (NICHT Sprache des Auslandsaufenthaltes!)	3	
	Ü Fachsprachliche Kommunikation/ Wissenschaftssprache (NICHT Sprache des Auslandsaufenthaltes!)	3	
	Forschungskolloquium	5	
	<b>Bachelorarbeit</b>	12	
	<b>Mündliche Prüfung</b>	8	

<sup>1)</sup> Die 10 ECTS werden erst nach Nachweis des Pflichtpraktikums verbucht.

<sup>2)</sup> Hier wählen Sie aus dem Bereich Schwerpunkt oder Festigung, d.h. SMW oder LMW (siehe Abschnitt 4.2)

<sup>3)</sup> Wir empfehlen Ihnen dringend, dieses Seminar im vierten Semester zu besuchen.

<sup>4)</sup> Bei keinen Vorkenntnissen Besuch des Intensivo (6 ECTS); bei Vorkenntnissen Einstufung durch Test und Besuch zweier sprachpraktischer Übungen à 3 ECTS. Diese sind in zwei aufeinanderfolgenden Semestern zu belegen - bitte beachten Sie dies in Ihrer Planung frühzeitig!

<sup>5)</sup> Falls Sie in der dritten romanischen Sprache den *Intensivo* belegen, empfiehlt es sich, dieses Seminar im darauffolgenden Semester zu belegen.

### 6.3 Studienplan ohne Vorkenntnisse in der 1. Sprache, d.h. Intensivo I/ Cours intensif und sehr guten Vorkenntnissen in der 2. Sprache, d.h. Kursstufe I

Semester	Seminar	Credit	Gesamt
1	<i>Intensivo I/Cours Intensiv (1. Sprache)</i>	keine	26
	<i>Expression/Espressione/Expresión I (2. Sprache)</i>	3	
	<i>Compréhension/Comprensione/Comprensión I (2. Sprache)</i>	3	
	VL Einführung in die romanische Literatur- und Medienwissenschaft (LMW) ( <i>OP-relevant</i> )	4	
	Ü Pflichttutorium Grundlagenwissen LMW (2. Sprache)	4	
	Einführung in das wissenschaftliche Arbeiten (EWA/WAT)	2	
	Latein für Romanisten	2	
	VL Einführung in die romanische Sprach- und Medienwissenschaft (SMW) ( <i>OP-relevant</i> )	4	
	Ü Pflichttutorium Grundlagenwissen SMW (2. Sprache)	4	
2	<i>Mise à niveau/ grammaire bzw. Intensivo II bzw. Corso di ripasso/ grammatica (1. Sprache)</i>	keine	22
	PS Sprach- und Medienwissenschaft (2. Sprache)	6	
	Projektseminar: Praxisfelderweiterung Teil I		
	<i>Expression/Espressione/Expresión II (2. Sprache)</i>	3	
	<i>Compréhension/Comprensione/Comprensión II (2. Sprache)</i>	3	
	Modulabschlussprüfung (2. Sprache)	3	
	VL International Cultural Studies	5	
	Wissenschaftsenglisch/Study Skills (3. Wahlkurs)	2	
3	Ü Pflichttutorium Grundlagenwissen SMW (1. Sprache)	4	20+10
	Ü Pflichttutorium Grundlagenwissen LMW (1. Sprache)	4	
	<i>Expression/Espressione/Expresión I (1. Sprache)</i>	3	
	<i>Compréhension/Comprensione/Comprensión I (1. Sprache)</i>	3	
	Projektseminar Praxisfelderweiterung Teil II	10 <sup>1</sup>	
	PS Literatur- und Medienwissenschaft (2. Sprache)	6	
4	PS Sprach- und Medienwissenschaft (1. Sprache)	6	32
	PS Literatur- und Medienwissenschaft (1. Sprache)	6	
	<i>Expression/Espressione/Expresión II (1. Sprache)</i>	3	
	<i>Compréhension/Comprensione/Comprensión II (1. Sprache)</i>	3	
	Modulabschlussprüfung (1. Sprache)	3	
	S Interkulturelle Kommunikation	8	
	Ü Interkulturelle Kompetenz (in Sprache der Gastuniversität im Auslandsjahr)	3	
5 Ausland	HS Schwerpunkt	7	26
	HS Schwerpunkt	7	
	S International Cultural Studies oder PS Landeskunde	6	
	<i>Compréhension/Comprensione/Comprensión III (in Sprache der Gastuniversität)</i>	3	
	Ü Fachsprachliche Kommunikation/ Wissenschaftssprache (in Sprache der Gastuniversität)	3	

<b>6</b> <b>Ausland</b>	HS Schwerpunkt	7	<b>32</b>
	HS Festigung	7	
	PS Kultur- und Landeskunde	6	
	PS Fachspezifische Medienwissenschaft	6	
	<i>Traduction I/ Traducción I/ Traduzione I (in Sprache der Gastuniversität)</i>	3	
	<i>Expression/Espressione/Expresión III (in Sprache der Gastuniversität)</i>	3	
<b>7</b>	HS Schwerpunkt	8	<b>31</b>
	HS Festigung	8	
	<i>Traduction I/ Traducción I/ Traduzione I ( NICHT Sprache des Auslandsaufenthaltes!)</i>	3	
	<i>Expression/Espressione/Expresión III ( NICHT Sprache des Auslandsaufenthaltes!)</i>	3	
	<i>Compréhension/Comprensione/Comprensión III ( NICHT Sprache des Auslandsaufenthaltes!)</i>	3	
	<i>Sprachkurs(e) Dritte romanische Sprache<sup>2</sup></i>	6/(3)	
<b>8</b>	HS Schwerpunkt	8	<b>21+20</b>
	PS Dritte romanische Sprache	2	
	<i>(Sprachkurs(e) Dritte romanische Sprache<sup>2</sup>)</i>	(3)	
	Ü Interkulturelle Kompetenz ( <b>NICHT</b> Sprache des Auslandsaufenthaltes!)	3	
	Ü Fachsprachliche Kommunikation/ Wissenschaftssprache ( <b>NICHT</b> Sprache des Auslandsaufenthaltes!)	3	
	Forschungskolloquium	5	
	<b>Bachelorarbeit</b>	12	
	<b>Mündliche Prüfung</b>	8	

<sup>1)</sup> Die 10 ECTS werden erst nach Nachweis des Pflichtpraktikums verbucht.

<sup>2)</sup> Bei keinen Vorkenntnissen Besuch des Intensivo (6 ECTS); bei Vorkenntnissen Einstufung durch Test und Besuch zweier sprachpraktischer Übungen à 3 ECTS. Diese sind in zwei aufeinanderfolgenden Semestern zu belegen - bitte beachten Sie dies in Ihrer Planung frühzeitig!

6.4 Studienplan mit geringen Vorkenntnissen in beiden Sprachen, d.h. Beginn mit *Mise à niveau/ grammaire* bzw. *Intensivo II* bzw. *Corso di ripasso/ grammatica*

Semester	Seminar	Credit	Gesamt
1	VL Einführung in die romanische Sprach- und Medienwissenschaft (SMW) ( <i>OP-relevant</i> )	4	13
	<i>Mise à niveau, grammaire/Intensivo II (6 SWS)/Corso di ripasso, grammatica (1. Sprache)</i>	keine	
	<i>Mise à niveau, grammaire/Intensivo II (6 SWS)/Corso di ripasso, grammatica (2. Sprache)</i>	keine	
	Einführung in das wissenschaftliche Arbeiten (EWA/WAT)	2	
	Latein für Romanisten	2	
	VL International Cultural Studies	5	
2	VL Einführung in die romanische Literatur- und Medienwissenschaft (LMW) ( <i>OP-relevant</i> )	4	26
	<i>Compréhension/Comprensione/Comprensión I (1. Sprache)</i>	3	
	<i>Compréhension/Comprensione/Comprensión I (2. Sprache)</i>	3	
	Ü Pflichttutorium Grundlagenwissen SMW ( <b>1. Sprache</b> )	4	
	Ü Pflichttutorium Grundlagenwissen SMW ( <b>2. Sprache</b> )	4	
	<i>Expression/Espressione/Expresión I (1. Sprache)</i>	3	
	<i>Expression/Espressione/Expresión I (2. Sprache)</i>	3	
	Wissenschaftsenglisch/Study Skills (3. Wahlkurs)	2	
	Projektseminar: Praxisfelderweiterung Teil I		
3	Ü Pflichttutorium Grundlagenwissen LMW ( <b>1. Sprache</b> )	4	26+10
	PS Sprach- und Medienwissenschaft ( <b>1. Sprache</b> )	6	
	PS Sprach- und Medienwissenschaft ( <b>2. Sprache</b> )	6	
	Ü Pflichttutorium Grundlagenwissen LMW ( <b>2. Sprache</b> )	4	
	Projektseminar Praxisfelderweiterung Teil II	10 <sup>1</sup>	
	<i>Compréhension/Comprensione/Comprensión II (1. Sprache)</i>	3	
	<i>Compréhension/Comprensione/Comprensión II (2. Sprache)</i>	3	
4	<i>Expression/Espressione/Expresión II (1. Sprache)</i>	3	35
	<i>Expression/Espressione/Expresión II (2. Sprache)</i>	3	
	S Interkulturelle Kommunikation <sup>2</sup>	8	
	PS Literatur- und Medienwissenschaft ( <b>1. Sprache</b> )	6	
	PS Literatur- und Medienwissenschaft ( <b>2. Sprache</b> )	6	
	Modulabschlussprüfung ( <b>1. Sprache</b> )	3	
	Modulabschlussprüfung ( <b>2. Sprache</b> )	3	
	Ü Interkulturelle Kompetenz (in Sprache der Gastuniversität im Auslandsjahr)	3	
5 Ausland	HS Schwerpunkt	7	
	HS Schwerpunkt	7	
	S International Cultural Studies oder PS Landeskunde	6	
	<i>Compréhension/Comprensione/Comprensión III (in Sprache der Gastuniversität)</i>	3	

	Ü Fachsprachliche Kommunikation/ Wissenschaftssprache (in Sprache der Gastuniversität)	3	<b>26</b>
<b>6</b> <b>Ausland</b>	HS Schwerpunkt	7	<b>32</b>
	HS Festigung	7	
	PS Kultur- und Landeskunde	6	
	PS Fachspezifische Medienwissenschaft	6	
	<i>Traduction I/ Traducción I/ Traduzione I</i> (in Sprache der Gastuniversität)	3	
	<i>Expression/Espressione/Expresión III</i> (in Sprache der Gastuniversität)	3	
<b>7</b>	HS Schwerpunkt	8	<b>31</b>
	HS Festigung	8	
	<i>Traduction I/ Traducción I/ Traduzione I</i> ( <b>NICHT</b> Sprache des Auslandsaufenthaltes!)	3	
	<i>Expression/Espressione/Expresión III</i> ( <b>NICHT</b> Sprache des Auslandsaufenthaltes!)	3	
	<i>Compréhension/Comprensione/Comprensión III</i> ( <b>NICHT</b> Sprache des Auslandsaufenthaltes!)	3	
	<i>Sprachkurs(e) Dritte romanische Sprache</i> <sup>3</sup>	6/(3)	
<b>8</b>	HS Schwerpunkt	8	<b>21 + 20</b>
	PS Dritte romanische Sprache	2	
	<i>(Sprachkurs(e) Dritte romanische Sprache</i> <sup>3</sup> )	(3)	
	Ü Interkulturelle Kompetenz ( <b>NICHT</b> Sprache des Auslandsaufenthaltes!)	3	
	Ü Fachsprachliche Kommunikation/ Wissenschaftssprache ( <b>NICHT</b> Sprache des Auslandsaufenthaltes!)	3	
	Forschungskolloquium	5	
	<b>Bachelorarbeit</b>	12	
	<b>Mündliche Prüfung</b>	8	

<sup>1)</sup> Die 10 ECTS werden erst nach Nachweis des Pflichtpraktikums verbucht.

<sup>2)</sup> Wir empfehlen Ihnen dringend, dieses Seminar im vierten Semester zu belegen.

<sup>3)</sup> Bei keinen Vorkenntnissen Besuch des Intensivo (6 ECTS); bei Vorkenntnissen Einstufung durch Test und Besuch zweier sprachpraktischer Übungen à 3 ECTS. Diese sind in zwei aufeinanderfolgenden Semestern zu belegen - bitte beachten Sie dies in Ihrer Planung frühzeitig!

6.5 Studienplan ohne Vorkenntnisse in der 1. Sprache, d.h. Intensivo I/Cours intensif und geringen Vorkenntnissen in der 2. Sprache, d.h. Mise à niveau/ grammaire bzw. Intensivo II bzw. Corso di ripasso/ grammatica

Semester	Seminar	Credit	Gesamt
1	<i>Intensivo I/Cours Intensiv (1. Sprache)</i>	keine	15
	<i>Mise à niveau, grammaire/Intensivo II (6 SWS)/Corso di ripasso, grammatica (2. Sprache)</i>	keine	
	Einführung in das wissenschaftliche Arbeiten (EWA/WAT)	2	
	VL Einführung in die romanische Sprach- und Medienwissenschaft (SMW) ( <i>OP-relevant</i> )	4	
	VL International Cultural Studies	5	
	Wissenschaftsenglisch/Study Skills (3. Wahlkurs)	2	
	Latein für Romanisten	2	
2	VL Einführung in die romanische Literatur- und Medienwissenschaft (LMW) ( <i>OP-relevant</i> )	4	18
	<i>Mise à niveau/ grammaire bzw. Intensivo II bzw. Corso di ripasso/ grammatica (1. Sprache)</i>	keine	
	<i>Compréhension/Comprensione/Comprensión I (2. Sprache)</i>	3	
	<i>Expression/Espressione/Expresión I (2. Sprache)</i>	3	
	Ü Pflichttutorium Grundlagenwissen SMW ( <b>2. Sprache</b> )	4	
	Ü Pflichttutorium Grundlagenwissen LMW ( <b>2. Sprache</b> )	4	
	Projektseminar: Praxisfelderweiterung Teil I		
3	<i>Compréhension/Comprensione/Comprensión I (1. Sprache)</i>	3	35 + 10
	<i>Expression/Espressione/Expresión I (1. Sprache)</i>	3	
	<i>Compréhension/Comprensione/Comprensión II (2. Sprache)</i>	3	
	<i>Expression/Espressione/Expresión II (2. Sprache)</i>	3	
	Modulabschlussprüfung ( <b>2. Sprache</b> )	3	
	Projektseminar Praxisfelderweiterung Teil II	10 <sup>1</sup>	
	Ü Pflichttutorium Grundlagenwissen SMW ( <b>1. Sprache</b> )	4	
	Ü Pflichttutorium Grundlagenwissen LMW ( <b>1. Sprache</b> )	4	
	PS Literatur- und Medienwissenschaft ( <b>1. Sprache</b> )	6	
	PS Sprach- und Medienwissenschaft ( <b>2. Sprache</b> )	6	
4	<i>Compréhension/Comprensione/Comprensión II (1. Sprache)</i>	3	32
	<i>Expression/Espressione/Expresión II (1. Sprache)</i>	3	
	Modulabschlussprüfung ( <b>1. Sprache</b> )	3	
	PS Sprach- und Medienwissenschaft ( <b>1. Sprache</b> )	6	
	PS Literatur- und Medienwissenschaft ( <b>2. Sprache</b> )	6	
	S Interkulturelle Kommunikation <sup>2</sup>	8	
	Ü Interkulturelle Kompetenz ( <b>in Sprache der Gastuniversität im Auslandsjahr</b> )	3	
5	HS Schwerpunkt	7	
	HS Schwerpunkt	7	
	S International Cultural Studies oder PS Landeskunde	6	
	<i>Compréhension/Comprensione/Comprensión III (in Sprache</i>	3	

<b>Ausland</b>	<b>der Gastuniversität)</b>		
	Ü Fachsprachliche Kommunikation/ Wissenschaftssprache (in Sprache der Gastuniversität)	3	<b>26</b>
<b>6 Ausland</b>	HS Schwerpunkt	7	<b>32</b>
	HS Festigung	7	
	PS Kultur- und Landeskunde	6	
	PS Fachspezifische Medienwissenschaft	6	
	<i>Traduction I/ Traducción I/ Traduzione I</i> (in Sprache der Gastuniversität)	3	
	<i>Expression/Espressione/Expresión III</i> (in Sprache der Gastuniversität)	3	
<b>7</b>	HS Schwerpunkt	8	<b>31</b>
	HS Festigung	8	
	<i>Traduction I/ Traducción I/ Traduzione I</i> ( <b>NICHT</b> Sprache des Auslandsaufenthaltes!)	3	
	<i>Expression/Espressione/Expresión III</i> ( <b>NICHT</b> Sprache des Auslandsaufenthaltes!)	3	
	<i>Compréhension/Comprensione/Comprensión III</i> ( <b>NICHT</b> Sprache des Auslandsaufenthaltes!)	3	
	<i>Sprachkurs(e) Dritte romanische Sprache<sup>3</sup></i>	6/(3)	
<b>8</b>	HS Schwerpunkt	8	<b>21 + 20</b>
	PS Dritte romanische Sprache	2	
	<i>(Sprachkurs(e) Dritte romanische Sprache<sup>3</sup>)</i>	(3)	
	Ü Interkulturelle Kompetenz ( <b>NICHT</b> Sprache des Auslandsaufenthaltes!)	3	
	Ü Fachsprachliche Kommunikation/ Wissenschaftssprache ( <b>NICHT</b> Sprache des Auslandsaufenthaltes!)	3	
	Forschungskolloquium	5	
	<b>Bachelorarbeit</b>	12	
	<b>Mündliche Prüfung</b>	8	

<sup>1)</sup> Die 10 ECTS werden erst nach Nachweis des Pflichtpraktikums verbucht.

<sup>2)</sup> Wir empfehlen Ihnen dringend, dieses Seminar im vierten Semester zu belegen.

<sup>3)</sup> Bei keinen Vorkenntnissen Besuch des Intensivo (6 ECTS); bei Vorkenntnissen Einstufung durch Test und Besuch zweier sprachpraktischer Übungen à 3 ECTS. Diese sind in zwei aufeinanderfolgenden Semestern zu belegen - bitte beachten Sie dies in Ihrer Planung frühzeitig!



## 6.6 Studienplan ohne Vorkenntnisse in beiden Sprachen, d.h. Beginn mit Intensivo I/ Cours intensif (VORSCHLAG!)

Bei diesem Studienverlaufsplan handelt es sich lediglich um einen Vorschlag. Er ist nicht verbindlich, sondern als Orientierungshilfe zu sehen. Der Plan ist ein Beispiel, wie die in der Prüfungsordnung festgelegten Lehrveranstaltungen zügig studiert werden können. Bitte beachten Sie, dass die Studierbarkeit in 8 Semestern ohne sprachliche Vorkenntnisse in **beiden** Sprachen nicht gewährleistet werden muss und kann. Dieser Studienverlaufsplan ist deshalb auf 10 Semester ausgelegt. Der Auslandsaufenthalt wird für das 7. und 8. Fachsemester empfohlen.

Semester	Seminar	Credit	Gesamt
1	VL Einführung in die romanische Sprach- und Medienwissenschaft (SMW) ( <i>OP-relevant</i> )	4	13
	VL International Cultural Studies	5	
	Wissenschaftsenglisch/Study Skills (3.Wahlkurs)	2	
	<i>Cours intensif (2. Sprache)</i>	keine	
	<i>Intensivo I (1. Sprache)</i>	keine	
	Einführung in das wissenschaftliche Arbeiten (EWA/WAT)	2	
2	<i>Mise à niveau, grammaire (2. Sprache)</i>	keine	8
	<i>Intensivo II (1. Sprache)</i>	keine	
	S International Cultural Studies (oder PS Landeskunde) <sup>1</sup>	6	
	Latein für Romanisten	2	
	Projektseminar: Praxisfelderweiterung Teil I		
3	Ü Pflichttutorium Grundlagenwissen LMW ( <b>1. Sprache</b> )	4	18+10
	Ü Pflichttutorium Grundlagenwissen SMW ( <b>1. Sprache</b> )	4	
	VL Einführung in die romanische Literatur- und Medienwissenschaft (LMW) ( <i>OP-relevant</i> )	4	
	<i>Compréhension/Comprensione/Comprensión I (1. Sprache)</i>	3	
	<i>Expression/Espressione/Expresión I (1. Sprache)</i>	3	
	Projektseminar: Praxisfelderweiterung Teil II	10 <sup>2</sup>	
4	<i>Compréhension/Comprensione/Comprensión I (2. Sprache)</i>	3	28
	<i>Expression/Espressione/Expresión I (2. Sprache)</i>	3	
	Ü Pflichttutorium Grundlagenwissen LMW ( <b>2. Sprache</b> )	4	
	Ü Pflichttutorium Grundlagenwissen SMW ( <b>2. Sprache</b> )	4	
	PS Sprach- und Medienwissenschaft ( <b>1. Sprache</b> )	6	
	S Interkulturelle Kommunikation <sup>3</sup>	8	
5	PS Sprach- und Medienwissenschaft ( <b>2. Sprache</b> )	6	27
	<i>Compréhension/Comprensione/Comprensión II (1. Sprache)</i>	3	
	<i>Expression/Espressione/Expresión II (1. Sprache)</i>	3	
	Modulabschlussprüfung ( <b>1. Sprache</b> )	3	
	PS Literatur- und Medienwissenschaft ( <b>1. Sprache</b> )	6	
	PS Literatur- und Medienwissenschaft ( <b>2. Sprache</b> )	6	
6	<i>Compréhension/Comprensione/Comprensión II (2. Sprache)</i>	3	28
	<i>Expression/Espressione/Expresión II (2. Sprache)</i>	3	
	Modulabschlussprüfung ( <b>2. Sprache</b> )	3	

	HS Festigung	8	
	HS Schwerpunkt	8	
	Ü Interkulturelle Kompetenz (in Sprache der Gastuniversität im Auslandsjahr)	3	
7 Ausland	HS Schwerpunkt	7	20
	HS Festigung	7	
	<i>Compréhension/Comprensione/Comprensión</i> III (in Sprache der Gastuniversität)	3	
	Ü Fachsprachliche Kommunikation/ Wissenschaftssprache (in Sprache der Gastuniversität)	3	
8 Ausland	HS Schwerpunkt	7	25
	PS Kultur- und Landeskunde	6	
	PS Fachspezifische Medienwissenschaft	6	
	<i>Traduction I/ Traducción I/ Traduzione I</i> (in Sprache der Gastuniversität)	3	
	<i>Expression/Espressione/Expresión</i> III (in Sprache der Gastuniversität)	3	
9	HS Schwerpunkt	8	23/(22)
	<i>Sprachkurs(e) Dritte romanische Sprache</i> <sup>4</sup>	6/(3)	
	PS Dritte romanische Sprache <sup>5</sup>	2	
	<i>Traduction I/ Traducción I/ Traduzione I</i> (NICHT Sprache des Auslandsaufenthaltes!)	3	
	<i>Expression/Espressione/Expresión</i> III (NICHT Sprache des Auslandsaufenthaltes!)	3	
	<i>Compréhension/Comprensione/Comprensión</i> III (NICHT Sprache des Auslandsaufenthaltes!)	3	
10	HS Schwerpunkt	7	20/(21)+20
	<i>(Sprachkurs(e) Dritte romanische Sprache</i> <sup>4</sup> )	(3)	
	(PS Dritte romanische Sprache <sup>5</sup> )	2	
	Ü Interkulturelle Kompetenz (NICHT Sprache des Auslandsaufenthaltes!)	3	
	Ü Fachsprachliche Kommunikation/ Wissenschaftssprache (NICHT Sprache des Auslandsaufenthaltes!)	3	
	Forschungskolloquium	5	
	<b>Bachelorarbeit</b>	12	
	<b>Mündliche Prüfung</b>	8	

<sup>1)</sup> Aufgrund der Sprachvoraussetzungen ist hier das Seminar International Cultural Studies zu wählen.

<sup>2)</sup> Die 10 ECTS werden erst nach Nachweis des Pflichtpraktikums verbucht.

<sup>3)</sup> Wir empfehlen Ihnen dringend, dieses Seminar im vierten Semester zu belegen.

<sup>4)</sup> Bei keinen Vorkenntnissen Besuch des Intensivo (6 ECTS); bei Vorkenntnissen Einstufung durch Test und Besuch zweier sprachpraktischer Übungen à 3 ECTS. Diese sind in zwei aufeinanderfolgenden Semestern zu belegen.

<sup>5)</sup> Falls Sie in der dritten romanischen Sprache den *Intensivo* belegen, empfiehlt es sich, dieses Seminar im darauffolgenden Semester zu belegen - bitte beachten Sie dies in Ihrer Planung frühzeitig!

## 7 Studienabschluss

### 7.1 Prüfungsorganisation

Zuständig für die Anmeldung zu Prüfungen und für alle diesbezüglichen Fragen ist das **Studienbüro II**. Wenn Sie also zu Prüfungen, Anmeldungen, Immatrikulationen, Beurlaubungen etc. Fragen haben, dann wenden Sie sich bitte an die Mitarbeiterinnen im Studienbüro II. Inhaltliche Fragen zum Studium und zur Semesterplanung beantworten Ihnen gerne Ihre Fachstudienberater.

Um die entsprechenden Credits (ECTS) zu erhalten, ist **für alle Veranstaltungen eine Anmeldung zur Prüfung erforderlich**.

Die **Prüfungsanmeldung erfolgt immer online**, im Herbst-/Wintersemester meist im Oktober, im Frühjahrs-/Sommersemester meist im April. Die Anmeldung ist verbindlich; ein **Rücktritt** ist deshalb **nur innerhalb der Anmeldezeit** möglich. Die Semester sind so geplant, dass das Pensum gut zu bewältigen ist. Eine Abmeldung sollte deshalb nur in Ausnahmefällen erforderlich sein. Allerdings gibt es zuweilen gute Gründe, die diesen Schritt erforderlich machen. Völlig unvorbereitet oder unkonzentriert in eine Prüfung zu gehen, ist ein Risiko, das Sie nicht eingehen sollten. Beginnen Sie deshalb rechtzeitig mit der Vorbereitung auf die Klausuren.

#### Wiederholung von Prüfungen:

Sollten Sie eine Prüfung im ersten Versuch nicht bestehen, dann ist die Teilnahme an der Wiederholungsprüfung zum Ende der sich jeweils anschließenden Semesterferien verpflichtend. In einem solchen Fall sollten Sie unverzüglich nach dem Erhalt des Prüfungsergebnisses Kontakt mit Ihrer Dozentin oder Ihrem Dozenten aufnehmen. Bitte beachten Sie, dass Sie in der Regel **für den 1. Wiederholungsversuch automatisch angemeldet werden**.

Gemäß Prüfungsordnung (§ 17) können studienbegleitende Prüfungen, die mit „nicht ausreichend“ bewertet wurden oder als nicht bestanden gelten, einmal wiederholt werden. **Eine zweite Wiederholung ist in höchstens drei Fällen möglich. ACHTUNG: Hiervon ausgenommen sind studienbegleitende Prüfungsleistungen, die Bestandteil der Orientierungsprüfung und Zwischenprüfung sind.** (D. h. alle Prüfungen, die Bestandteil der Orientierungs- und/oder Zwischenprüfung sind (siehe 7.2), müssen im ersten Versuch oder zum nächstmöglichen Zeitpunkt bestanden werden. Andernfalls erfolgt eine Exmatrikulation und Sie verlieren die Prüfungsberechtigung.)

Genauere Informationen finden sich in der Prüfungsordnung für den Bachelor ROMANISCHE SPRACHEN, LITERATUREN UND MEDIEN, die regelmäßig konsultiert werden sollte. Diese finden Sie im Internet unter der Adresse

<http://www.uni-mannheim.de/studienbueros/pruefungen/pruefungsordnungen/index.html>

## 7.2 Prüfungsleistungen

**Informationen zur Orientierungsprüfung** finden Sie in der Prüfungsordnung (PO) unter § 19 und 20. Die Orientierungsprüfung ist bis zum Ende des zweiten, spätestens bis zum Ende des dritten Semesters abzulegen. Sie besteht in dem Nachweis, dass folgende Veranstaltungen erfolgreich absolviert wurden:

- 1) VL Einführung in die romanische Sprach- und Medienwissenschaft **und**
- 2) VL Einführung in die romanische Literatur- und Medienwissenschaft

**Informationen zur Zwischenprüfung** finden Sie in der PO unter § 21 und 22.

Die Zwischenprüfung wird studienbegleitend abgelegt und besteht aus:

- 1) Studien- und Prüfungsleistungen der Orientierungsprüfung
- 2) 1 PS der Sprach- und Medienwissenschaft
- 3) 1 PS der Literatur- und Medienwissenschaft
- 4) Modulabschlussprüfung 1. Sprache
- 5) Modulabschlussprüfung 2. Sprache

Die Proseminare sind frei aus den studierten Sprachen zu wählen.

**Informationen zur Bachelor-Abschlussprüfung** finden Sie in der allgemeinen PO unter § 23 bis 29.

Darunter fallen die **Regelungen** für die Fristen zur Anmeldung, die schriftliche und die mündliche Bachelor-Abschlussprüfung, die Bildung der Noten sowie die Errechnung der Endnote.

Die schriftliche **Bachelor-Abschlussarbeit** ist in der Regel im thematischen Anschluss an eine Lehrveranstaltung des fachwissenschaftlichen Aufbaumoduls Schwerpunkt anzufertigen, das Thema der **mündlichen Bachelor-Abschlussprüfung** bezieht sich im Wesentlichen auf die besuchten Lehrveranstaltungen des fachwissenschaftlichen Aufbaumoduls. Die Prüfungsthemen sind mit dem jeweiligen Prüfer/der jeweiligen Prüferin zu vereinbaren. Die **Hälfte der Prüfung** findet **in der Fremdsprache** statt.

**Wichtige Hinweise zur Gestaltung der Bachelorarbeit und zur Vorbereitung der mündlichen Prüfung** erhalten Sie im **Examens-/Forschungskolloquium** Sprach- und Medienwissenschaft bzw. Literatur- und Medienwissenschaft. Die Kolloquien werden jedes Semester angeboten; bitte informieren Sie sich im Portal zu den Einzelheiten. Bei Interesse besteht ggf. die Möglichkeit, das Bachelorarbeits-Projekt im Kolloquium vorzustellen und zu diskutieren. Dies ist in der ersten Sitzung mit dem Lehrveranstaltungsleitenden abzusprechen.

## 8 Endnotenberechnung

Bachelor-Abschlussarbeit:	20%
Mündliche Bachelor-Abschlussprüfung:	10%
Basismodul Sprachwissenschaft	6%
Basismodul Literaturwissenschaft	6%
Modul Sprachpraxis	12%
Aufbaumodul Sprachpraxis	18%
Aufbaumodul Schwerpunkt (SMW oder LMW)	12%
Aufbaumodul Festigung (SMW oder LMW)	6%
Modul Interkulturalität: Wissen und Kompetenzen	10%
	<b>= 100%</b>

Die Module „Dritte romanische Sprache“, „Projektmodul: Praxisfelderweiterung und Study Skills gehen ebenso wie das Forschungskolloquium **nicht** in die Gesamtnote/Endnote mit ein.